

# SCÉNIC



**¿CÓMO DESCRIBIR AQUELLO QUE NOS LLEVA  
A EMPRENDER UN VIAJE? AQUEL SENTIMIENTO  
INICIAL, ESE QUE DA PASO A LOS PLANES  
Y TE INVITA PRIMERO A VIAJAR CON LA MENTE.  
CON PALABRAS NO, ES BASTANTE DIFÍCIL,  
HASTA IMPOSIBLE DIRÍAMOS.  
LO QUE NO ES TAN DIFÍCIL, ES COMPARTIRLO  
CON QUIENES REALMENTE QUEREMOS.  
HACERLO REALIDAD Y ENTREGARSE A ESO  
QUE NOS MOVILIZÓ, QUE POR FIN DEJÓ DE SER  
UN SUEÑO PARA TRANSFORMARSE EN ALGO REAL.  
EL SCÉNIC SABE DE SUEÑOS Y DESEOS,  
SE ENCARGA DESDE HACE UN TIEMPO  
DE JUNTARLOS CON LA GENTE.**



# EL AMOR POR LOS TUYOS, TE TRAJO HASTA AQUÍ.



COMENZAR UN VIAJE SIN RESIGNAR LA COMODIDAD DE TU HOGAR HOY ES POSIBLE. El interior del Scénic se encargará de que no extrañes nada de tu casa, ni siquiera tu sillón favorito. Sus butacas removibles logran que puedas sentirte cómodo tanto en su interior como en una montaña o una playa. Una infinidad de gavetas distribuidas por todo el habitáculo y las mesitas plegables tipo "aviación" en el respaldo del asiento delantero permiten que hasta los más chicos puedan conservar el orden y disfrutar más.



Donde otros ven dificultades nosotros vemos desafíos. Es por eso que la innovación en materia de seguridad se convirtió en nuestro mayor reto. Renault Scénic es un claro ejemplo de hasta dónde llega nuestro trabajo. Su equipamiento incluye airbags para conductor y acompañante, frenos ABS + AFU (asistencia al frenado de urgencia), cierre automático de puertas en rodaje, alarma periférica y volumétrica, cierre eléctrico de puertas y baúl con comando a distancia por radiofrecuencia, cinturones de seguridad delanteros y traseros (laterales y central) de 3 puntos, apoyacabezas delanteros regulables en altura e inclinación, de aproximación progresiva y apoyacabezas traseros de máxima visibilidad regulables en altura. La seguridad ya no nos quita el sueño, simplemente nos obsesiona.

# SENTIRNOS AÚN MÁS CERCA NOS TRAJO HASTA AQUÍ.

Cuando los detalles pasan de ser sólo detalles a ser parte de un completo equipamiento, un auto se transforma en una acabada muestra de confort. Eso es el Scénic. Su completísimo equipamiento cuenta con aire acondicionado de 4 velocidades, con función eléctrica de recirculación, dirección asistida, levantacristales con comando eléctrico delanteros (para conductor con función impulsión) y traseros con bloqueo de accionamiento, espejos retrovisores exteriores color carrocería con comando eléctrico, volante regulable en altura, computadora de a bordo, portatalas refrigerado y reproductor de CD con radio AM / FM, comando satelital y display remoto. Partes de un todo que ya no merecen llamarse detalles.



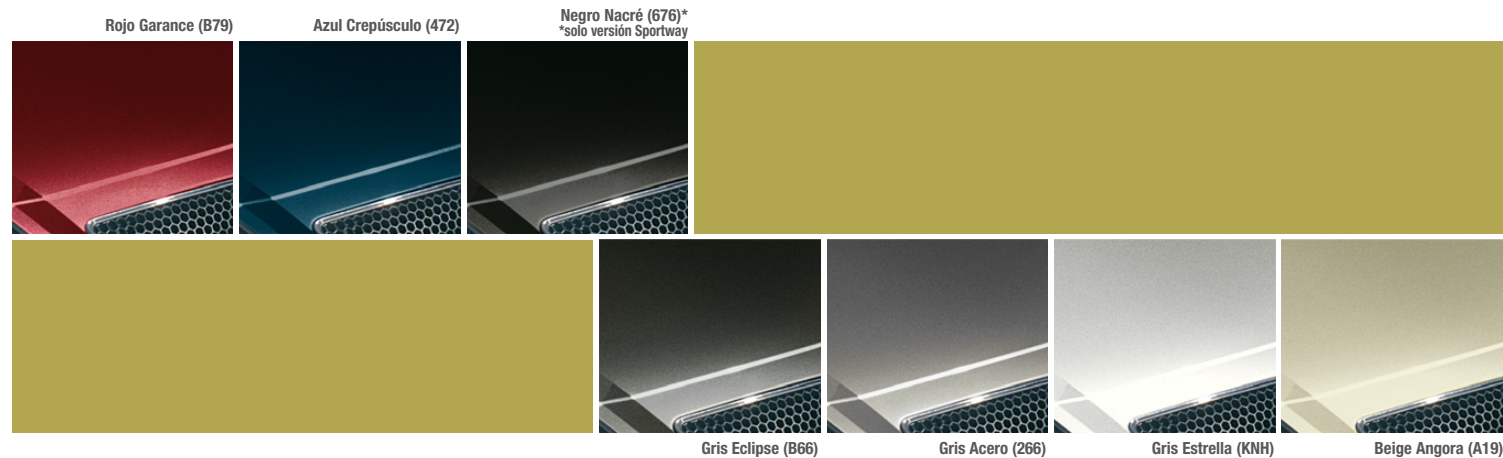
	EQUIPAMIENTO EXTERIOR	CONFORT	SPORTWAY	LUXE
<b>ILUMINACIÓN</b>				
	Alarma sonora de olvido de luces encendidas	X	X	X
	Faro de stop sobreelevado / Faro trasero antiniebla	X	X	X
	Proyectores antiniebla	-	X	X
	Proyectores doble óptica	X	X	X
	Proyectores doble óptica con máscara negra	-	X	-
<b>ABERTURAS</b>				
	Cierre eléctrico de puertas y baúl con comando a distancia por radiofrecuencia (TRF)	X	X	X
	Manijas de puertas embutidas color carrocería	-	-	X
	Manijas de puertas embutidas color negro	X	X	-
	Tapa de tanque de combustible sin llave, comandada por el cierre central / Traba de seguridad para niños en puertas traseras	X	X	X
<b>PROTECCIONES</b>				
	Cubrezócalos personalizados	-	-	X
	Barras de techo	-	X	-
	Estribos laterales	-	X	-
	Faldones de protección delanteros y traseros	-	X	-
	Grilla de entrada de aire negra con marco cromado	X	-	X
	Moldura cromada sobre la tapa del baúl	-	-	X
	Molduras de protección lateral color carrocería	-	-	X
	Molduras de protección lateral color negro	X	X	-
	Paragolpes delantero y trasero y zonas de absorción color carrocería	-	-	X
	Paragolpes delantero y trasero color carrocería con zonas de absorción color negro	X	-	-
	Protección de cárter, motor, tuberías y caja de cambios	X	X	X
<b>RETROVISIÓN</b>				
	Espejo retrovisor exterior del lado del conductor con doble curvatura	X	X	X
	Espejos retrovisores exteriores color carrocería con comando eléctrico	X	X	-
	Espejos retrovisores exteriores color carrocería con comando eléctrico y sonda térmica	-	-	X
<b>RUEDAS</b>				
	Llantas de aleación liviana "Mona" de 15"	-	X	X
	Llantas de chapa de acero de 15" con tasas "Caroli"	X	-	-
	Neumáticos 195 / 60 R 15"	X	X	X
	Rueda de auxilio tamaño normal en acero	X	X	X
<b>CRISTALES</b>				
	Levantacristales delanteros y traseros con comando eléctrico (conductor con función impulsión)	X	X	X
	Levantacristales traseros con comando eléctrico y bloqueo de accionamiento	X	X	X
	Limpialavaluneta a cadencia fija con automatismo	X	X	X
	Limpiaparabrisas de 2 velocidades con temporizador, a cadencia variable con automatismo	X	X	X
	Luneta térmica temporizada / Parabrisas degradé / Picos lavaparabrisas 2-2 / Cristales tonalizados	X	X	X
<b>EQUIPAMIENTO INTERIOR</b>				
<b>CLIMATIZACIÓN</b>				
	Aire acondicionado de 4 velocidades, con función recirculación (eléctrica)	X	X	X
	Calefactor / desempañador de 4 velocidades / Desempañador de parabrisas y cristales laterales delanteros	X	X	X
	Difusores auxiliares para habitáculo trasero en el extremo de la consola central y debajo de los asientos delanteros	X	X	X
	Difusores orientables en panel de instrumentos: 2 centrales y 2 laterales de flujo regulable	X	X	X
<b>COMANDOS</b>				
	Dirección asistida	X	X	X
	Perilla de palanca de cambios revestida en cuero	-	-	X
	Volante de dirección regulable en altura	X	X	X
	Volante espumado de 3 brazos, con airbag	X	X	-
	Volante revestido en cuero de 3 brazos, con airbag	-	-	X
<b>INTERIOR</b>				
	Portanteojos sobre la puerta del conductor	-	-	X
	Portalatas refrigerado en consola central, delante de la palanca de cambios (ligado al aire acondicionado)	X	X	X
	Visera parasol para acompañante con espejo de cortesía, sin tapa	X	X	-

EQUIPAMIENTO INTERIOR	CONFORT	SPORTWAY	LUXE
<b>INTERIOR</b>			
Visera parasol para conductor con porta documentos y espejo con tapa, iluminada	-	-	X
Visera parasol para conductor con porta documentos y espejo de cortesía con tapa	X	X	-
<b>ILUMINACIÓN</b>			
Luces laterales traseras, comandadas por las puertas delanteras y traseras	X	X	X
Luz de baúl, accionada por el portón trasero	X	X	X
Luz spot delantera en la consola de techo	X	X	X
Plafonnier delantero en la consola de techo; luz comandada por puertas delanteras y traseras	X	X	X
Reóstato de luz de instrumentos / Temporización de iluminación de cortesía, al abrir o cerrar las puertas	X	X	X
<b>TAPIZADOS</b>			
Alfombra interior textil / Paneles de puerta tapizados con apoyabrazos integrado	X	X	X
Revestimiento de alfombra en baúl	X	X	X
Tapizado de asientos en pana "Cross"	-	X	-
Tapizado de asientos en pana "Picto"	-	-	X
Tapizado de asientos en pana "Typologie"	X	-	-
<b>INSTRUMENTOS</b>			
Cuadro de instrumentos con fondo color blanco	-	-	X
Cuadro de instrumentos con fondo color gris	X	X	-
Indicador de cinturón de seguridad de conductor no abrochado y de puertas abiertas	X	X	X
Indicadores de temperatura de agua y nivel de combustible (con indicador de reserva) a aguja / Indicador de puertas abiertas	X	X	X
Indicador de temperatura exterior / Computadora de a bordo	-	-	X
Tacómetro electrónico y testigo de presión de aceite	X	X	X
<b>AUDIO</b>			
Alto parlantes / Tweeters	4 / 2	4 / 2	4 / 2
Radio AM / FM y reproductor de CD con código, comando satelital y display remoto	X	X	X
<b>GAVETAS</b>			
Dos gavetas de piso con tapa, bajo los pies de los pasajeros traseros y gaveta integral de piso debajo de los asientos traseros, accesible por 3 tapas	X	X	X
Gaveta debajo del asiento del acompañante	-	X	X
Gavetas laterales en baúl	X	X	X
Gavetas en paneles de puertas delanteras y puertas traseras	X	X	X
<b>ASIENTOS</b>			
Apoyabrazos delanteros	-	-	X
Asiento central trasero con respaldo reclinable, rebatible (escritorio), con regulación longitudinal y removible	X	X	X
Asiento del conductor con regulación lumbar y de altura	X	X	X
Asiento del acompañante con asa de seguridad para el pasajero trasero central	-	-	X
Asientos delanteros tipo butaca con respaldo reclinable a posición cama	X	X	X
Asientos laterales traseros con regulación longitudinal sobre rieles	-	-	X
Asientos laterales traseros con respaldos reclinables, rebatibles (escritorio), y removibles	X	X	X
Asientos laterales traseros sin regulación longitudinal	X	X	-
Bolsillos en respaldos de asientos delanteros	-	-	X
Mesitas plegables tipo "aviación" en respaldos de asientos delanteros	X	X	X
<b>SEGURIDAD</b>			
ABS + AFU	-	X	X
Airbags para conductor y acompañante	X	X	X
Alarma periférica y volumétrica accionada por "Plip"	-	X	X
Apertura selectiva de puertas	X	X	X
Apoyacabezas delanteros regulables en altura e inclinación, de aproximación progresiva	X	X	X
Apoyacabezas traseros de máxima visibilidad regulables en altura (3)	X	X	X
Barras de protección lateral en puertas	X	X	X
CAR (cierre automático de puertas en rodaje)	X	X	X
Cinturones de seguridad delanteros con limitador de esfuerzo LEI y regulables en altura	X	X	X
Cinturones de seguridad traseros laterales inerciales y central ventral de 3 puntos con limitador de esfuerzo LEI	X	X	X
Columna de dirección con traba	X	X	X
Dispositivo antiarranque comandado por transponder	X	X	X
Manijas de seguridad para pasajeros delanteros y traseros	-	X	X
Tambores de puertas desembragables	X	X	X

## FICHA TÉCNICA

Arquitectura	Monovolumen 5 puertas. Tracción delantera.			
Estructura	Carrocería monoblock en acero con 4 ruedas independientes.			
Grupo motopropulsor	Ubicación transversal, motor de 4 tiempos con 4 cilindros en línea, refrigerado por agua presurizada con vaso de expansión.			
Trenes y suspensiones	Delantera	Tipo Mc Pherson con triángulo inferior, efecto antipercusión. Amortiguadores hidráulicos telescópicos con muelles helicoidales y barra estabilizadora.		
	Trasera	Ruedas independientes con brazos arrastrados, 4 barras de torsión transversales y amortiguadores hidráulicos telescópicos inclinados.		
Versiones	Confort	1.6 L 16 v	dTi	-
	Sportway	1.6 L 16 v	-	-
	Luxe	1.6 L 16 v	dTi	2.0 L 16 v
Número de asientos			5	
Cilindrada (cm <sup>3</sup> )	1598		1870	1998
Tipo de combustible	Nafta		Diesel	Nafta
Número de válvulas	16		8	16
Potencia máxima, cv (kw) / r.p.m.	110 (81) / 5750		100 (72) / 4000	138 (101.5) / 5500
Torque máximo, mkg (Nm) / r.p.m.	15.1 (148) / 3750		20.8 (200) / 2000	19.2 (188) / 3750
Tipo de alimentación	Inyección multipunto		Inyección directa + turbo	Inyección multipunto
Número de marchas hacia adelante			5	
Llantas	Acero	Confort	Confort	-
	Aleación		Sportway / Luxe	
Neumáticos			195 / 60 x 15"	
Capacidad del tanque de combustible (litros)			60	
Consumo en litros cada 100 km a velocidad estable:	a 90 km/h	5.3	4.7	5.4
	a 120 km/h	7.4	6.4	7.9
Velocidad máxima (km/h)	179		173	194
Aceleración de 0 a 100 km/h (s)	12.1		12.7	10.1
Aceleración de 0 a 1000 m (s)	33.6		34.5	31.5
ABS + AFU			Sí (Sportway / Luxe)	
Volumen del compartimento de carga (dm <sup>3</sup> )			410 / 1800	

### GAMA DE COLORES:



# SCÉNIC



([www.renault.com.ar](http://www.renault.com.ar))



El fabricante se reserva el derecho de modificar sus modelos sin previo aviso, así como las características y accesorios de los mismos. La información contenida y las fotografías reproducidas en el presente son sólo a título ilustrativo y carecen de carácter vinculante para el fabricante. Consulte en la red de concesionarios oficiales Renault sobre las características y especificaciones técnicas de los vehículos que se comercializan en la República Argentina, las cuales pueden variar respecto de las indicadas en el presente.